



ЧЕТВЕРТАЯ
МЕДИРНАЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ПО
ПОЛОЖЕНИЮ
ЖЕНЩИН

Distr.
LIMITED

A/CONF.177/L.5/Add.17/Corr.1
14 September 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пекин, Китай
4-15 сентября 1995 года

Пункт 9 повестки дня

ПЛАТФОРМА ДЕЙСТВИЙ

Доклад Главного комитета

Добавление

Главный комитет утвердил следующие исправления к тексту главы V проекта платформы действий:

Пункт 291, последнее предложение. Снять "[и равноправия]".

Пункт 343. Изложить текст в следующей редакции:

При осуществлении Платформы действий международным финансовым учреждениям предлагается проанализировать и пересмотреть стратегии, процедуры и штатное расписание в целях обеспечения того, чтобы их инвестиции и программы приносили пользу женщинам и тем самым способствовали устойчивому развитию. Им также предлагается увеличить представленность женщин на должностях высокого уровня, расширить деятельность по профессиональной подготовке персонала по вопросам гендерного анализа и разработать стратегии и руководящие принципы, с тем чтобы в полной мере учесть неодинаковое воздействие программ кредитования и других мероприятий на женщин и мужчин. В этой связи бреттон-вудским учреждениям, Организации Объединенных Наций, а также их фондам и программам и специализированным учреждениям следует наладить регулярные диалоги по вопросам существа, в том числе на местном уровне, в целях более эффективной и действенной координации их помощи, с тем чтобы повысить эффективность их программ в интересах женщин и их семей.
